

श्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I —खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं0 92]

नई विल्ली, बुषवार, महै 12, 1976 वैशाख 22, 1898

No. 92]

NEW DELHI, WRDNESDAY, MAY 12, 1976/VAISAKHA 22, 1898

इस भाग में भित्र पुष्ठ संख्या दी जाती है जिसते कि यह ग्रज़ग तंत्रलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 12th May 1976

Subject: Licensing conditions for imports from U.K. under U.K./India Mixed Project Grant, 1975 (No. 2).

No. 37-ITC(PN)/76.—The terms and conditions governing the issuance of import licences under U.K./India Mixed Project Grant, 1975 (No. 2) us given in the Appendix to this Public Notice, are notified for information.

APPENDIX

Licensing conditions for Imports from the U.K. under U.K./India Mixed Project Grant, (No. 2).

I-GENERAL CONDITIONS

1. Superscription and code.—The import licence will bear the superscription "UK/India Mixed Project Grant, 1975 (No. 2),". In addition, each import licence will also bear the Code "S/KK".

- 2. Intimation of Import Licence particulars.—With a fortnight of the receipt of the import licence, the importer should intimate to the Department of Economic Allairs (Section Officer—WE II Section) the details of the import licence viz: complete number and date; its value, and the superscription thereof, together with a photostat copy of the import licence. A copy of the intimation along with a photostat copy of the import licence should also be endorsed to the Controller of Aid Accounts & Audit (CAA&A), Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, New Delhi.
- 3. Validity of the Import Licence.—The import licence will be issued with an initial validity period of 24 (twenty-four) months. This period can be further extended if there is adequate justification to do so.
- 4. (a) Remittances.—No remittance of foreign exchange will be permitted against the import licence. However, the UK Bank charges may be remitted through the normal banking channels.
- 4. (b) Indian Agent's Commission.—Any payment towards the Indian Agent's Commission should be made only in Indian Rupees to the Agent's in India. Such payments will, however, form part of the licence value and will, therefore, be charged to the import licence
- 5. (a) Ordering Period,—Firm orders on CIF or C&F basis must be placed within a period of four (4) months from the date of issue of the import licence.
- 5. (b) If firm orders cannot be placed within four months for valid reasons, the licence should be submitted to the Licensing Authority immediately during the fifth month giving the reasons for the delay in placing firm orders and indicating the date by which the firm orders would be placed and seeking extension in the period for ordering, as necessary. Such requests will be considered on merits by the licensing authorities who may grant extension upto a further maximum period of two months. If, however, extension is sought beyond 6 months from the date of issue of this import licence, such proposals will invariably be referred by the licensing authorities to the Department of Economic Affairs (WE II Section) Ministry of Finance, North Block, New Delhi.
- Note.—The Firms Orders in this context mean, placement of orders on the UK Suppliers, and the latter's confirmation in writing therefor within the ordering period.
- 5. (c) It would be noted that unless ordering is completed within four months or the extended period allowed by the licensing authority, as the case may be, the Authorised Dealers in foreign exchange will not permit the establishment of Letter of Credit, or deposit of rupee equivalent. (See Section IV below).
- 6. Payments.—All payments must be completed within the expiry of the import licence Individual payments must be arranged upon shipment of goods. No credit facility of any kind will be permitted.

H—SPECIAL POINTS TO BE INCORPORATED IN THE ORDERS/CONTRACTS OR OTHERWISE KEPT IN VIEW

- 7. (a) Origin of Goods.—While placing orders/contracts which must be placed only on the Suppliers in the U.K. (which expression in this connection includes the Channel Islands and Isle of Man), the licensee must ensure by a provision in the same that the goods purchased are or will be wholly produced or manufactured in the United Kingdom, or in the case of Chemicals and Allied Products are declared to be of UK origin on the form attached as ANNEXURE II(B).
- (b) Works & Services.—When the Contract also provides for works and services in connection with the purchase of such goods, it must similarly be ensured by a suitable provision therein that such works and services are or will be provided by persons ordinarily resident or carrying on business in the U.K.
- (c) (i).—Non-UK Content Criteria.—Import licences under the UK/India Mixed Project Grant 1975 (No. 2) will normally be valid only for goods and/or materials procured and produced or manufactured in the United Kingdom.
- (c) (ii).—The Indian Importer is advised in his own interest to ascertain from the UK suppliers beforehand whether the proposed imports contain any non-UK element, and if so, the percentage thereof. Under no circumstances should be enter into a firm commitment or contract with a UN Supplier without specifically ascertaining this point.
- (c) (iii).—When on such an enquiry it is revealed that the goods proposed to be imported have some non-UK element, the matter must be brought to the notice of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, (WF II Section), New Delhi, for confirmation whether the importer should proceed with the finalisation of his order/

- contract with the prospective UK supplier. In exceptional cases a non-UK element upto a limit of 20 per cent of the FOB value of the contract may be accepted for financing under the UK/India Mixed Project Grant and may be allowed by the Government of India,
- (d) Provision for contract approval.—A clause should specifically be included in the contract to the effect, that the contract is subject to and will become effective only on approval by the Government of India and the Government of the United Kingdom.
- (e) Documentation and payment procedure.—The documentation requirements mentioned in Section III and V below and the Payment Procedure laid down in Section IV below should be kept in view and should be appropriately incorporated in the contract.

III--CONTRACT ACCEPTANCE

- 8. (a) Notification of Contracts and Amendments.—Immediately on placement of orders on the UK supplier, the importer should furnish copies of the contract to the Administrative Ministry and the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi.
- (b) Within a fortnight of approval of contract by the Government of India in respect of each order placed on the foreign supplier, the licensee should forward four copies of the contract or notification of contract (in the form attached as ANNEXURE I) accompanied by five copies of the contract certificate [in the form attached as ANNEXURE II OR ANNEXURE II (B)] (as is appropriate) duly signed by the U.K. supplier, to C.A.A. & A., UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.
 - Notl.—As no payments can be made unless the contract is duly approved by the UK Government, it is most imperative for the licensec to ensure that copies of contract/notification of contract alongwith supplier's contract certificates are forwarded to the Ministry of Finance (C.A.A.&A.) in the manner stated above at the carliest.
- 9. (a) Contract approval.—While forwarding the above documents to the Ministry of Finance it must be ensured by the Licensee that the number and date of the import licensee and the name of the U.K. Grant are clearly noted in the documents.
- (b) The CAA&A, Ministry of Finance, will arrange through the Chief Accounting Officer, High Commission of India, London (CAO, London) to file a set of the documents with the UK. Government for obtaining their approval and acceptance to the payments under the contract to be financed under the UK Grant. As soon as possible after the decision of the UK Government is known, the UK Suppliers as well as the licensee will be informed of the same direct by the CAO London under advice to the Ministry of Finance.
- 10. Amendment to Contract.—If, at any time, a contract (being a contract in respect of which acceptance of the UK Government has been obtained or is pending) is amended, or if liability is to be incurred thereunder to a greater or lesser amount than the amount specified in the contract certificate, the licensee should obtain the approval of the Government of India and thereafter promptly forward the relevant Supplementary or revised documents, copies of amendments to the contracts and revised Contract Certificate to CAA&A, New Delhi in order to enable him to notify the same to the U.K. Government and to obtain their acceptance. As soon as the acceptance of the amendment to contract/order is received from the U.K. Government, the licensee and the Ministry of Finance will be notified by the CAO London in the same manner as for the original contract.
- 11. When a contract is with Indian Agent.—If the contract is with the Indian Agent of the foreign suppliers, it should indicate the names of the UK suppliers to whom payment is to be made for the sterling portion of the contract, which alone will qualify for payment under the UK Grant. Copies of such contracts (or of contracts placed by the Indian Agents with the UK suppliers, if there are such separate contracts) should be sent as prescribed above.

IV—PAYMENT TO UK SUPPLIERS-LETTER OF CREDIT PROCEDURE

- 12. Special payment procedure.—The payment procedure normally applicable is laid down below. In special cases a different payment procedure may be laid down by the Ministry of Finance, Department of Feonomic Affairs, New Delhi and in that case the import licence will be issued subject to such special procedure.
- 13. Application for Letter of Authorisation.—After receipt of intimation regarding Centract acceptance from CAO London (See Section III above), the licensee should apply to the CAA&A, New Delhi for a Letter of Authorisation to any of the Authorised Bank dealing in foreign exchange for opening a Letter of Credit in favour of the UK suppliers with one of the Correspondent Banks in the UK. The request for the letter of authorisation should be in the form given as ANNEXURE III and should be accompanied by a bank guarantee (in the form given in ANNEXURE IV) obtained from an authorised

dealer in foreign exchange in India. The first request for Letter of Authorisation should be accompanied by a photostat copy of the import licence.

- 14. (a) Bunk Guarantee.—The Bank Guarantee should be for an amount not less than the rupee equivalent of the value in sterling of the proposed letter of authority.
- (b) The rate of exchange to be applied for the rupee equivalent, will be calculated at the Composite Rate of Exchange, as notified by the Chief Controller of Imports & Exports, New Delhi through Public Notice from time to time and by the Reserve Bank of India through the Exchange Control Circulars issued from time to time to the Authorised Dealers in Foreign Exchange.
- Note.—No Bank Guarantee is required from Public Sector Projects. In such cases the Letter of Credit will be opened through any Branch of the State Bank of India (including its subsidiaries) or any Branch of any of the Nationalised Banks.
- 15. Letter of Authorisation.—If the application is found to be in order, the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi, will issue an Authorisation for the requisite amount to the Indian Exchange Bank concerned, with a copy to the importer and SO WE II Section in corporating inter-ulia the Contract Approval number of the U.K. Government. The Ministry of Finance will also advise the U.K. Bank concerned and the CAO London suitably. The advice to the UK Bank will, however, be sent to the Indian Exchange Bank concerned alongwith their copy of the Authorisation Letter, who should then transmit it to the UK Bank while opening the Letter of Credit.
- 16. (a) Validity of Letter of Authorisation.—The Letter of Authorisation will be valid for a period of one month from the date of its issue. Therefore, the Letter of Credit should be opened within a period of one month from the date of issue of the Authorisation, under intimation to the Ministry of Finance, failing which the Authorisation will lapse.
- 16. (b) Letter of Credit.—The letter of credit should detail the conditions to which the licence is subject; should provide for payment to the suppliers on the submission of all the documents detailed in Section V below; should contain adequate instructions regarding the despatch of documents after payment and should be opened subject to the conditions that the Correspondent Bank in the U.K. after making payments to the beneficiaries initially out of their own funds, obtain reimbursement therefor from the State Bank of India, London, through the CAO London. The Indian Exchange Bank's instructions regarding the opening of Letter of Credit must accord completely with the Authorisation issued by the Ministry of Finance. There should be no discrepancies in any respect.
- 16. (c) The letter of Credit should be clearly marked with the Grant title and with the UK Government's Contract approval number.
- 16. (d) Responsibility of Indian Exchange Bank.—While opening letter of Credit, the Authorised Exchange Bank in India should, on behalf of the importer also, take care to incorporate necessary conditions in the Letter of Credit and ensure that the requirements of documentation detailed in para 17 (below) are noted and compliced with by the UK supplier.

V—DOCUMENTATIONS

- 17. Documents.—The importer is responsible to see that the UK supplier completes and submits the documents detailed below to the UK Bank at the time of claiming payment for the goods supplied;
 - (i) The original invoice, with four photostat copies or copies by any other process. [The invoice should show the name and address of the importer, quantity and detailed description of each item supplied, sales price for each item reflecting all trade discounts, the basis of delivery (FOB, C&F, CIF and F&A) and the sterling cost of any incidental services including delivery services or marine or transportation insurance.]
 - (ii) One copy (or photostat) of ocean or charter Bill of Lading or airway Bill or parcel post receipt (The Bill of Lading should either indicate or be accompanied by the carrier's statement of charges in whatever currency it is paid).
 - (iii) Four copies of the payment certificate in the form of ANNEXURE V [not required in respect of Contracts for which a contract certificate (Chemicals) in the form given as ANNEXURE II (B) has been provided]. For this purpose, five blank forms of the payment certificate in the prescribed form should be attached to the letter of credit for completion by the supplier at the time of obtaining payment.

~ .=~ == .= .= .= .=.

Each document must show the Grant title, details of import licence and if possible, the particulars of the letter of Credit Authorisation issued by the Ministry of Finance.

- 18. Despatch of Documents.—After the payment is made to the UK supplier, the correspondent Bank in the UK will send by f_{ast} air mail the original negotiable set of stocuments to the Indian Exchange Bank concerned.
- 19. UK Bank Charge.— The Indian Exchange Bank will remit the Bank charges to the UK Bank and recover the same from the importer.
- 20. Reumbursement to UK Bank.—The UK Bank will, simultaneously, claim the rembursement, of the amount(s) paid by it to the UK Supplier, from CAO London and will submit for this purpose, invoices received from the supplier and payment certificate as in ANNEXURE V, where required The CAO London will arrange payments to the UK Bank through State Bank of India, London.

VI—INDIAN BANK'S RESPONSIBILITY FOR RUPEE DEPOSITS

- 21. Recovery from Importer.—Within 7 (seven) days of the receipt of the advice of payment along with shipping documents from the UK Correspondent Bank, the Indian Exchange Bank concerned shall collect from the importer the cost of imports in rupees at the "composite rate of exchange" [see para 14(h) above] plus interest charges at 6 per cent per annum for the period from the date of payment to the UK suppliers by the UK Bank to the date of deposit of the rupee equivalent into the Government Account (both dates inclusive).
- 22. The amount referred to above should be deposited by the Indian Exchange Bank to the credit of the Government of India in the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi or if this is not feasible, should be remitted by means of a *Demand Draft* drawn on and in favour of the State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi. Rupee deposit should be made in the revised form of the treasury challan, published as annexure to Public Notice No. 74-ITC(PN)/74 dated 31-5-1974. Thereafter the treasury challan evidencing the deposit should be sent by Registered Post to the CAA&A, New Delhi indicating references to and enclosing copies of the invoice shipping documents and the Authorisation of that Department to which the transaction relates.

The Indian Exchange Bank concerned shall also arrange to deposit in the same manner such additional amounts on account of service charges as may be demanded by the Government of India, within 7 (seven) days after such demand.

The Licensee should also fill in, in duplicate, the Form '\$', incorporated as Annexure II to Public Notice No. 184-ITC(PN)/68, dated the 30th August, 1968 and present the same to their bank while arranging for rupee deposits in accordance with the procedure prescribed in the said Public Notice.

23. Head of Account for Rupee Deposit Accounts Officer.—The amounts including interest charges to be deposited to the Credit of Government of India shall be creditable under the following Head of Account:

"K—DEPOSITS AND ADVANCES—843 CIVIL DEPOSITS—DEPOSITS FOR PURCHASE ABROAD—DEPOSITS UNDER UK/INDIA MIXED PROJECT GRANT 1975 (No. 2)".

and the Accountant General, Central Revenues, New Delhi shall be shown as the Accounts Officer who will adjust these credits.

24. Release of Bank Guarantee.—After the obligations in terms of the Bank Guarantee and the Letter of Credit Authorisation issued by the Ministry of Finance are fulfilled, the Indian Exchange Bank concerned (not the importer) can apply to the CAA&A, New Delhi in the form laid down as ANNEXURE VI for the release of the Bank Guarantee.

VII-REPORT ON THE UTILISATION OF THE IMPORT LICENCE

25. Reporting.—A quarterly report, in the form attached as ANNEXURE VII showing the utilisation status of the licence should be furnished on the 15th of the month following the quarter to which it relates to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs. (WE II Section). New Delhi, with a copy to the Controller of Aid Accounts and Audit (Department of Economic Affairs), UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.

VIII—MISCELLANEOUS

- 26. Refunds from UK Suppliers,-If any money is received by the licensee from the UK suppliers or a Guarantor (insurance company etc.) as a refund or in settlement of insurance claim or otherwise, such amounts should be refunded by the supplier to the concerned corresponded bank in the U.K. (from which the payment was initially made to the U.K. supplier) with the instructions to refund the amount immediately, in turn, to CAO London for crediting the Grant Account. After the Grant account is so credited, an equivalent amount in rupee will be arranged to be refunded to the importer by the Ministry of Finance, upon receipt of a claim therefor from the importer. If any refund is received after the closure of the Grant the same will have to be made by the supplier direct to the importers.
- 27. Reporting of Refunds.—As and when any such refund is received, a report thereof should be made to the Ministry of Finance with a copy to the Ministry of Industrial Development, Foreign Exchange Section, Udyog Bhavan, New Delhi and CAA&A.
- 28. Notification Special Conditions, Provisions to Supplier.—The licensee should apprise the supplier of any special provisions in the import licence which may affect the suppliers in carrying out the transaction.
- 29. Disputes.—It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the licensee and the suppliers.
- 30. Future Instructions.—The licensee shall promptly comply with any directions, instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arising, from or pertaining to the import licences and for meeting all obligations under the Grant Agreement.
- 31, Breach of Violation.—Any breach or violation of the conditions set forth in the above clauses will result in appropriate action under the imports & Exports (Control) Act, 1947 and the orders issued thereunder.

IX LIST OF ANNEXURES

- Annexure I—Notification of Contract.
 Annexure II—Contract Certificate.
- Annexure II(B)—Contract Certificate (Chemicals).
- 4. Annexure III—Form of application for Letter of Credit Authorisation.
- 5. Annexure IV-Form of Bank Guarantee.
- Annexure V—Payment Certificate.
- 7. Annexure VI-Form of application for the release of Bank Guarantee.
- 8. Annexure VII—Form for report Ordering and Utilisation of the import licence.

ANNEXURE I

NOTIFICATION OF CONTRACT

UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT GRANT, 1975 (No. 2).

To: The Crown Agents for Oversea Governments and Administrations 4 Mill bank, London SW-1.

PROJECT

NOTIFICATION OF CONTRACT NO.

The following are details of a contract under which it is proposed that payments shall be made in accordance with the terms and conditions of the above grant.

- 1. Name and address of United Kingdom Contractor:
- 2. Date of Contract:
- 3. Name of Indian Purchaser:
- 4. Short description of goods: and/or works or services:
- 5. Value of Contract: £
- 6. Terms of Payments:

Signed	on	be	:ha	alf		οf	1	b	Ö
Govern	nme	nt	0	f	ľ	ıd	ìa	L	
Date.		٠.							

ANNEXURE II

UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT GRANT 1975 (No. 2). CONTRACT CERTIFICATE

NAME OF NUMBER OF PROJECT	Date Amount No. Initials
	Date Amount No. Initials
FOR OFFICIAL USE ONLY	PAYMENTS
notified,	
Contractors should note that goods should not be manuf	
Note.—For the purpose of this declaration the	Date
	of contractor
	Position held Name and Address
	Signed
10. I hereby declare that I am employed in the Unit named below and have the authority to sign this of in performance of the contract no goods or service dom origin will be supplied by the Contractor of graphs 6, 7, 8 and 9 above.	certificate. I hereby undertake tha les which are not of United King ther than these specified in para
9. Qualifying remarks as necessary in respect of parag	
8. State the estimated value of any work to be do purchaser's country by a. Your firm (site engineers, charges, etc.) b. Local contractor	
a. % FOB value b. Description of items and brief specifications IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FO ALSO BE COMPLETED.	OLLOWING SECTION SHOULD
7. If any raw material or components used original asbestos, cotton, wood pulp, etc. but have been pulp by the Contractor for this contract, specify:—	inated from abroad, e.g., copper purchased in the United Kingdom
but purchased by the contractor directly from a material or components used in manufacure, a. % FOB value	
be supplied to purchaser £ 6. Estimated % of the FOB value of the goods not o	originating in the United Kingdom
5. Description of goods to Price be supplied to purchaser £€	UK Tariff/TRADE CODE NO
(If the contractor is exporting agent only, the obtained from manufacturer)	information requested should be
 Total contract price payable by purchaser (state C IF GOODS ARE TO BE SUPPLIED THE FOLI COMPLETED. 	CIF, C&F or FOB) £ LOWING SECTIONS MUST BE
(If a number of items are to be supplied, a detaile certificate)	
3. Description of goods or services to be supplied to	
	ract No
	Date

ANNIXURI II(B)

UNITED	KINGDOM/IN	DIA MIXEI	PROJECT (GRANT, P	975 (No. 2).	
CONTRACT	CERTIFICATE	FOR CHEW	IICAIS AND	AI LIED	PROJECTS	ONLY

	No	Da	te	
2.	Description of Product(s) to be supplied to Purchaser	£ Price	UK Tariff Classification No.	Is the Product of UK Origin ? (See Note C
	(Note A)	· —	(Note B)	State 'Yes' or 'No'
	***************************************			**!*!**
	***********			,
	••••••			
	Declaration) I hereby declare that I are a med below and have the au hority is correct.	nemployed in th	he United King	
	Declaration) I have by declare that I am a mad below and have the au hority	nemployed in th	he United King ificate, and that	the above information
	Declaration) I have by declare that I am a mad below and have the au hority	nemployed in th	he United King iffcate, and that	

NOTES

- A. This form is only to be used for chemical and allied products which are covered by the appropriate sub-headings of Chapters 15, 25, 26-35, and 37.40 of the UK Tariff.
 - B. SEE :-
 - i) HM Customs and Excise Tariff HMSO.
 - ii) Classification of Chemicals in Brussels Nomenclature HMSO.
 - C. i) A product is regarded as of 'UK origin' if made either wholly from indigenous UK materials or according to the appropriate FFTA qualifying process using imported materials wholly or in part.
 - ii) The EFTA qualifying processes are set out in Schedule I of the 'EFTA' Compendium for the Use of Exporters', HMSO.
 - iii) For the purpose of this declaration it is to be emphasised that the "alternative percentage criterian" DOES NOT APPLY.
 - iv). The words "Area Origin" where they appear in the above Schedule must be taken to mean "UK Origin" only,
 - v) For the purposes of this declaration, the "Basic Materials List" (Schedule III of the EFTA Compendium) does not apply.
 - vi) If a qualifying process is not listed for the material in question, advice should be sought from the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations, 4-Mill bank, London SW I.
- D. For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

ANNEXURE III

FORM OF APPLICATION FOR LETTER OF CREDIT AUTHORISATION

Tο

The Controller of Aid Accounts and Audit, Economic Aid Accounts Section, Ministry of Finance (Deptt. of Economic Affairs), UCO Bank Building, Parliament Street, New Delbi.

Subsect.—Import.————————————————from U.K. under UK/India Mixed Froject Grant, 1975 (No. 2).

Sir,

a) Particulars of import licence.

Full No. & Date

Value (Rs.)

Date upto which valid.

- b) Sterling value of licence.

 (Calculated at the rate of exchange indicated in the import licence by the licensing authorities).
- c) Progressive Sterling value of the orders already placed for which L/As have been obtained. (A statement of L/A Nos & Sterling amount to be enclosed).
- d) Sterling value of the orders placed for which authorisation is required specifying the name and address of the UK supplier/suppliers and the amount(s) of authorisation required separately against each supplier (copy of orders placed and UK supplier's acceptance thereof to be attached).
- e) Name of UK Correspondent Bank on whom the Letter of Credit is to be established.
- f) Name of the Indian Bank which has furnished the Bank Guarantee and which will open the Letter of Credit.

The Bank Guarantee furnished by ______ __ __ ___ ___ ___ ___ and which has been (Name of Bank)

duly adjudicated by the Collector in accordance with the provisions of section 31 of the Stamp Act, 1899, is attached.

Yours faithfully,

(Signature of Licensee and full address).

ANNEXURE IV FORM OF BANK GUARANTEE

The President of India
Through Secretary to the Govt. of India,
Ministry of Finance, Department of Economic Affairs,
New Delhi.

Str.

In consideration of the President of India hereinafter referred to as 'the Government' having agreed to arrange for payment in foreign currency of the price of goods to be imported by

*i)	 individual/partners
ii)	 working under the name
433.7	and style of M/s

Name(s) & Address(s).

^{*}Strike out which is not applicable.

*Messrs——————————————————————————————————
we shall arrange deposit to the credit of the Government in the Reserve Bank of India,
New Delhi/State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi or by means of Demand Draft
Drawn on and in favour of State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi (for Credit to the Central Government Account) to be forwarded to the said Tis Hazari Branch—

- i) Within seven days of the receipt of advice of payment with shipping documents, from the UK Banks, of rupee equivalent of the invoiced price representing the sterling disbursement made by the UK Banks, under the Letter of Credit authorisation issued by Ministry of Finance, at the composite rate of exchange prescribed for this purpose by the C.C.I.&E., vide Public Notice No. 15-ITC(PN)/72 dated 28-1-72 read with Public Notice No. 108-ITC(PN)/72 dated 21-7-72 and No. 8-ITC(PN)/76 dated 17-1-1976 or as notified from time to time through subsequent Public Notice or by the Reserve Bank of India through Exchange Control Circulars to the Authorised Dealers in foreign exchange, along with interest thereon at six per cent per annum from the date of payment to UK suppliers to the date of deposit of rupee equivalent and UK bank charges (both dates inclusive).
- ii) Within seven days of the Jemand by the Government of such additional amount as may be demanded by the Government as being due on account of service charges.
- 2. We _____ undertake to pay to the Government on demand and without demur such sum not exceeding _____ rupees (plus interest and service charges as aforesaid) as may be demanded by the Government in the event of the importers failing or neglecting to make any of the above mentioned such payments and the decision of the Government as to such failure or neglect on the part of Importers and as to the amount payable to the Government by us hereunder shall be final and binding on us.
- 3. We _____ agree and undertake not to release shipping documents to the Importers until after the rupee equivalent as aforesaid and the other dues, if any, as demanded by Government are deposited to the credit of the Government.
- 4. We _____ agree and undertake not to revoke this Guarantee during its currency except with the previous consent of the Government in writing.
- 5. The Guarantee herein contained shall not be affected by any change in the constitution of the Importers or of our Bank.

Our liability under this bond/guarantee is restricted to Rs. (plus interest and service charges as aforesaid) and it will, remain in force till the day of (month) 197 . We also undertake to make such additional deposits as may be necessary in terms of CCI&E's Public Notice No. 15-ITC(PN)/72, dated 28-1-72 read with Public Notice No. 108-ITC(PN)/72, dated 21-7-72 and Public Notice No. 8-ITC(PN)/76, dated 17-1-1976 or as notified from time to time. Unless claim under the bond/guarantee are made in writing within six months of this date and unless a suit or action to enforce these claims is commenced within another six months thereafter i.e. upto 119 all Government's rights under this

^{*}Strike out which is not applicable.

^{**}This date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments are expected to be finalised.

Bond/Guarantee shall be forfeited and we shall be r thereunder.	clieved and discharged from all liabilit
	Yours faithfully,
Place ————————————————————————————————————	Signature of Authorised Office of the Bank & Bank's full addres
(The Bank Guarantee is to be executed on a no stamp being adjudicated by the Collector in accord of the Indian Stamp Act, 1899.)	n-judicial stamp paper, the value of the auce with the provisions of Section 3
Annexure V	•
UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PRO PAYMENT CERTIF	
I hereby certify that	
(i) The payments referred to in the invoices accompany this payment certificate have be made in respect of Contract No. between the contractor named below (purchaser)— particulars of this contract notified in of the said contractor on—	e been made or fall due and are due dated and are in accordance with the contract certificate signed on beha
	Amourt Short description £ goods, works and/ services
 (ii) The amounts specified in paragraph (i) do rethat declared in paragraph 5, 6 or 7 o (iii) I have the authority to sign this certificate low: 	of the cortract certificate.
	Position held
	Date
Note.—For the purpose of this declaration the Islands and the Isle of Man.	United Kingdom includes the Chann
Annexure V	/T
FORM OF APPLICATION FOR RELEA	ASE OF BANK GUARANTEE
To The Controller of Aid Accounts and Au Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.	dit,
Sir,	
We furnish below detailed information on the of our obligations under Bank Guarantee No. an amount of Rs. released and returned to us.	rupee deposit made by us in dischar with the request that the same may

1. The name and full address of the importer/licensee on whose behalf the bank gwarantee was furnished.

. 472	THE GAZETTE OF INDIA EXTRAORDINARY [PART 1—580, 1]
2. The description	Import Licence No dated value and brief of the commodities allowed for import thereunder.
3. Parti	iculars of the authorisation(s) for opening Letters of Credit obtained from the f Finance:
(a)	Letter No. & Date,
	Amount of authorisation.
	U. K. Grant No.
Lctter of	iculars of Imports and rupce deposits made (to be given separately for each Credit Authorisation):
(a)	Particulars of Letters of Credit opened (No., date, value and the supplier's name).
(b)	Invoice No. and date relative to each Letter of Credit.
	Amount of invoice (net in sterling).
	Amount of rupee deposit.
	Relative Challan No. & Date and the name of Treasury/Bank.
(1)	If by demand draft, No. & date of the demand draft and the No. & date of the Letter with which the draft was sent to the State Bank of India, Delhi.
5. Amo	ount utilised and balance unutilised (sterling) in each Letter of Credit Authorisa-
II. We	e certify that:
(1)*	That balance amount of £ available in the authorisation(s) given by the Ministry of Finance has not been utilised/will not be utilised.
	Or No Tattan of Cardia was among the such adjection (s) turned
	No Letter of Credit was opened under the authorisation(s) lapsed.
	The Letter of Credit was opened against the authorisation letter(s) expired unutilised; and
(2)	Our obligations under the bank guarantee in question have been duly discharged,
	request that the bank guarantee may please be released and returned to us for
, cancellation	
	Authorised Agent for and on behalf of the Bank
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Annexure VII
FORM OF	UTILISATION REPORT IN RESPECT OF U.K./INDIA MIXED PROJECT GRANT, 1975 (No. 2).
Utilisation	report for the period of 1st April to 30th June
η	1st July to 30th September
Ţ., '', F	1st October to 31st December
	1st January to 31st March
	tion not applicable will be deleted. The report will be rendered and availability of the quarter by the 15th of the month following the quarter.
-	(to be furnished separately in respect of each licence)
.I. Name o	of the Importing Firm

^{*}whichever is applicable. *whichever is applicable.

ODA

3. No. & Date of the Import Licence

No. & Date
Contract & the in £
rame of supplier

Supplier

CAO for approval of

- Value of the importlicer ce (Both in ruptes & Sterling).
- 5. Value of the complete contracting documents forwarded so far to the Mu istry of Finance (Please give details of Contract Nos. & Value issued by Controller of Aid Accounts).

Total;

(ii)

(i)

- Payments made to the U.K. Suppliers (Upto-Date).
- Payment yet to be made in respect of the contracts already approved. The years and the quarters in which the payments are likely to be made may be indicated.

(ii) (iii) Total :

- Value of further orders intended to be placed on UK Suppliers.
- 9. Surrenders, if any.

Name of the Total amount paid in Suppliers. Sterling.

Do.

Signature of the authorise of Officer of the Importing Firm.

P. K. KAUL,

Chief Controller of Imports & Exports

वाणिष्य मंत्रत्सय

सार्व जनिक सूचना

ब्रापात क्याकार नियंत्रण

नई दिल्ली, 12 मई 1976

विषय:---यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना ध्रनुदान, 1975 (संख्या 2) के म्रन्तगः। यू० के० से भ्रायातों के लिए लाइसेंस शर्तें

सं० 37 **घाई दी सी** (पी एन)/76.—यू० केः /भारत मिश्रित परियोजना घनदान 1975 (संख्या 2) के ग्रन्तर्गत ग्रायात लाइसेंस जारी करने के संबंध में लागू होने वाली गर्ते जो इस सार्वजनिक मुचना के परिणिष्ट में दी गई हैं, जानकारी के लिए ग्रिधिसुचित की जाती हैं।

परिज्ञिष्ट 1

यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना अनुवामः 1975 (सं० 2) के अन्तर्गत श्रायातों के लिए लाइसेंस शर्तों।

1-साधान्य शर्ले

- 1. शीर्षंक एवं कोड. --श्रायात लाइसेंस का शीर्षक 'यू० वें०/भारत मिश्रित परियोजना श्रनु-दान, 1975 (सं० 2)' होगा। इसंः अतिरिक्त प्रत्येक श्रायात लाइसेंस पर कोड 'एस/ . के' भी होंगे।
- 2. ग्रायात लाइसेंस के क्योरो की सूचना.— ग्रायात लइसेंस की पावती के 15 दिनों के भीतर है। श्रायानक को चाहिए कि वह श्रायात लाइसेंस की फोटो प्रति के साथ श्रायात लाइसेंस के क्योरों श्रणीत् उसकी पूरी संख्या एवं दिनांक, उसका मूल्य एवं उसकी श्रीर्षक की सूचना श्राधिक कार्य विभाग (श्रनुभाग अधिकारी डब्ल्यू ई—2 ग्रनुभाग) को भेजे। ग्रायात लाइसेंस की फाटों प्रति के साथ सूचना की एक प्रति सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियन्नक (सी० ए० ए० एवं ए०), वित्त मंत्रालय, ग्राधिक कार्य विभाग, यू० सी० ग्रो० बैंक विलिखंग नई दिल्ली को भी प्रेषित की जानी चाहिये।

- 3. **मायात लाइसंस की वंबता.** --म्रायात लाइसेंस 24 (चौबोस) मास की प्रारम्भिक वैध भ्रविध के लिए जारी किया जाएगा। यह भ्रविध भ्रीर भ्रागे बढ़ाई जा सकती है यदि इसके लिए पर्याप्त भ्रीविद्य प्रस्तुत किया जाता है।
- 4. प्रेषण--(क) स्नाय त नाइसेंस के मह्दे किसी भी बिदेशी मुद्रा के श्रेषण की स्वीकृति नहीं दी जाएगी । लेकिन, पूर्व केव कैंक प्रभार सामान्य कैंकिंग सूदों के माध्यम से श्रेषण किए जा सकते हैं ।

भारतीय श्रीमकर्ता का कमीशन.——(ख) भारतीय श्रीमकर्ता संबंधी कोई भी भुगतान भारत र्वस्थित श्रीमकर्ताश्चों को भारतीय रुपये में ही किया जाना चाहिए । लेकिन, इस प्रकार के भुगतान, लाइसेंस के मूल्य न श्रंश होंगे श्रौर ये इननिए, लाइसेंस के लिये लिये जाएंगे।

- 5. **श्रादेश देने की श्रवधि.**——(क)पक्के ब्रादेश लागत-बीमा-भाड़ा या लागत भाड़ा के श्रा**धार** पर श्रायात लाइमेंत जारी होने की तारीख के चार (4) मास की श्रवधि के भीतर श्रवस्य दे दिए जाने साहिए।
- (ख) यदि ब्रादेग बैंग कारणों से चार महीने के भीतर नहीं दिए जा सकते है तो लाइसेंस को लाइमें ते देने वाले प्राधिकारी के पास पांचवे महीने के दौरान जमा कर देना चाहिए ब्रौर इस कारण का उल्लेख कर देना चाहिए कि ब्रादेग देने मे देरी क्यों हुई ब्रौर यह भी संकेन कर देना चाहिए कि ब्रगला कादेग किस तारीख तक दिया जा सकता है ब्रौर ब्रादेश देने के लिए जैसी श्रवधि वृद्धि ब्रावश्यक हो, उसे भी बता देना चाहिए। इस प्रकार के ब्रावेदन पत्नों पर पात्रता के ब्राधार पर लाईसेंस प्राधिकारियों द्धारा विचार किया जाएगा जो ब्रधिक से श्रिधक 2 महीने की ब्रौर ब्रविध वृद्धि की स्वीकृति दे सकते है। लेकिन, यदि वृद्धि श्रायात लाइसेंस के जारी होने की तारोख से 6 मास से ब्रधिक की मागी जाती है लों इस प्रकार के प्रस्ताव निरमवाद का से लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा श्राधिक कार्य विभाग (डब्ल्यू ई-2 ब्राखा) विक्त मंत्रालय नार्थ ब्राक्त, नई दिल्ली को भेजें जाएंगे।
- (ग) इसे ध्यान में रखना चाहिए कि जब तक आदेश देने का कार्य 4 महीने की अविधिया नाइसेंन प्राधिकारी द्वारा बढ़ाई गई स्वीकृति अविधि जैसा भी मामला हो के भीतर पूरा नहीं किया जाता है, तब तक विदेशी मुद्रा देने में प्राधिकृत व्यापारी साख पन्न की स्थापना करने या समतुल्य रूपया जमा करने के पिए अनुमति नहीं हैंगे। (नीचे के खंड 4 देखें)
- 6. भुगतान.---- प्रायात लाईसेंस की अवधि की समान्ति े एक मास के भीतर सभी भुग तान पूरे कर दिए जाने चाहिए। श्रलग अलग भुगतानों की व्यवस्था माल के पोतलदान पर ही होनी चाहिए। किसी भी प्रकार की साख सुविधा की स्वीकृति नहीं दी जाएगी।
- 2. ग्रावेशों/संविदाओं या ग्राज्या का से सन्त्रिला की जाने वाली विशेष बातों का ध्यान रखना ।
- 7. भाल का उद्गणः. जब ब्रादेश/सिवदा दी जा रही हो जो कि केवल यू० के० (जिसकी ब्रिभि-व्यक्ति में चेतल ख्राइलैंड एवं श्राइल श्राफ मैंन शामिल हैं) संभरकों को दी जानी चाहिए। लाइसेंस-धारी को उसी में दी गई एक व्यवस्था द्वारा यह मुनिश्चित कर लेना चाहिए कि खरीदे गए माल पूणतया या प्रधानतथा यू० के० में उत्पादित श्रथवा निभित हैं या होंगे या रसायनों तथा सम्बद्ध उत्पादों के मामले में अनुबंध - 2 (बी) के रूप में संलग्न प्रपत्न पर यू० के० मूल के होने की घोषणा कर दी गई है।
- (ख) कार्य एवं सेंवायें -जब इस प्रकार के माल खरीदने से संबंधित सेवाथ्रों की भी ब्यवस्था की जाती है, तो उसमें निहित उपयुक्त ब्यवस्था द्वारा इसी प्रकार यह भी सुनिश्चित कर देना चाहिए कि ऐसे कार्य एवं सेवाएं साधारणतया यू० के० के निशासी श्रथवा जो वहां व्यापार कर रहा है उसके द्वारा प्रदान की जाती हैं श्रथवा की जाएंगी।

- (ग) (1) गैर-यू के बस्तु का मान बंड यू०के०/मारत मिश्चित परियोजना श्रनदान 1975 (सं० 2) के श्रन्तर्गत श्रायात लाइसेंस सामान्यता यू०के० में श्रिधिप्राप्त एवं उत्पादित अथवा निर्मित सामान एवं / श्रथवा माल के लिए वैध होंगे ।
- (2) भारतीय स्रायातक को उसके स्रपने हित के लिए भी भलीभांति परामर्श दिया जाएगा कि वह यू० के० संभरकों से पहले ही इस बात का पता लगा ले कि क्या प्रस्तावित स्रायातों में रि-यू० के० वस्तु है भीर यदि है तो उसकी प्रतिशतता क्या है। विशेष रूप से इस बात का पता लगाए बिना उसको किसी भी स्थिति में यू० के० संभरकों के साथ पक विवाद स्थवा संविदा नहीं करनी चाहिए।
- (3) जब इस प्रकार की पूछ-ताछ करने पर यह पता लग जाता है कि ग्रायात किए जाने वाले प्रस्तावित माल में गर-यू० कें० वस्तु हैं तो ऐसे मामले को इस बात की पुष्टिकरण के लिए वित्त मंत्रालय, ग्राधिक काय विभाग, डब्ल्यू ई-2 ग्रनुभाग, नई दिल्ली को श्रवगत कराना चाहिए कि क्या श्रायातक को भावी यू० कें० संभरक के साथ ग्रादेश / संविदा के पूर्ण होने के बाद ग्रागे कार्रवाई करनी चाहिए। विशेष मामलों में यू० कें० / भारत मिश्रित परियोजना श्रनुदान के श्रन्तर्गत वित्तदान के लिए जहाज पर निशुल्क मूल्य के 20% सीमा तक के गैर-यू० के० वस्तु को स्वीकार किया जा सकता है ग्रौर इसके लिए भारत सरकार द्वारा ग्रनुमित दी जा सकती है।
- (ध) संविदा में इस संबंध में एक वाक्यांश ग्रलग से यह जोड़ दिया जाना चाहिए कि संविदा ^इसके प्रधीन है ग्रीर यह केवल यू० के० सरकार के ग्रनुमोदन पर ही प्रभावी होगी ।
- (ड) प्रलेखन एवं भृगताम ऋषाबिधि.—नीचे के खंड 3 एवं 5 में बनाई गई प्रावश्यकताओं श्रौर नीचे के खंड 4 में निर्धारित की गई भुगतान प्रक्रिया को ध्यान में रखन्य चाहिए श्रौर उन्हें संविधा में उचित रूप से शामिल कर लेना चाहिए।

3 संविदा स्वीकृति

- 8. संविवाधों की सूचमा तथा तत्संबंधी संशोधन.—(क) यू०के० संभरकों को छादेण देने के तुरन्त बाद ही आयातकों को चाहिए कि वे संविदा की प्रतियां प्रणासकीय मंत्रालय एवं वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली को प्रस्तुत करें। भारत सरकार द्वारा संविदा अनुमोदन के 15 दिनों के भीतर ही लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह विदेशी संभरकों को दिए गए प्रत्येक आदेश के संबंध में मंबिधा अभवा संविदा अधिसूचना की चार प्रतियों (संलग्न अनुबंध—1 के रूप में) को यू० के० संभरक द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित संविदा प्रमाण पत्न की पांच प्रतियों [संलग्न अनुबंध—2 श्रथवा अनुबंध—2 (बी) के रूप में जो भी उपयुक्त हो] के साथ सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंवक यू० सी० आ० वैंक बिल्डिंग, पार्लियामैंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजे।
 - टिप्पणी:—चंिक कोई भी भुगतान तब तक नहीं किया जा सकता है जब तक कि संविदा मू० कें। सरकार से विधिवत् अनुमोदित नहीं कर ली जाती है, इसलिए लाइसेंस-धारी को यह अच्छी तरह जान लेना चाहिए कि संविदा / संविदा अधिसूचना की प्रतियां संभरक कें संविदा / प्रमाण पत्र कें साथ शीधितिशीध ऊपर बताए गए के अनुसार वित्त मंत्रालय (सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक) को भेज दी जाती है।
- 9. संविध अनुमोदन.—विक्त मंत्रालय को उपर्युक्त प्रलेखों को भेजने समय लाइसेंसधारी द्वारा यह सुनिश्चय कर लेना चाहिए कि दस्तावेजों में ग्रायात लाइसेंस की संख्या और दिनांक तथा यू० के० ग्रनुदान का नाम भलीभांति लिख दिया गया है।

- (ख) सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा, नियंत्रक, वित्त मंत्रालय, मुख्य लेखाधिकारी, लंदन स्थित भारतीय उच्चायोग (सी ए ग्रो लंदन) के माध्यम से यू० के० श्रनुदान के ग्रंतगत वित्त युक्त की जाने वाली संविदा के श्रन्तर्गत भुगतान के संबंध में यू० के० सरकार का श्रनुमोदन ग्रौर स्वीकृति प्राप्त करने के लिए उन्हें प्रलेखों में एक सेट को फाइल करने के लिए व्यवस्था करेगा। यू० के० सरकार द्वारा निर्णय को जान लेने के यथाणीश्र बाद ही यू० के० संभरकों ग्रौर साथ ही साथ लाइसेंसधारी को उपर्युक्त निर्णय के संबंध मे मुख्य ले बाधिकारी लंदन स्थित भारतीय उच्चायोग द्वारा वित्त मंत्रालय को परामश देते हुए सीधे ही श्रवगत कराया जाएगा।
- 10. संविद्या के लिए पंशोधन.—यदि किसी संविदा (उस संविदा के संबंध में जिसमें यू०के० सरकार की स्वीकृति प्राप्त कर ली गई है या प्राप्त करनी है) में संशोधन किया जाता है या संविदा प्रमाण पत्न मे उल्लिखित धनरागि मे अधिक धनराशि के लिए उस के अन्तर्गत यदि कोई जिम्मेदारी निहित की जाती है तो लाइसें मधारी को चाहिए कि वह भारत सरकार का अनुमोदन प्राप्त करे और इस के बाद शी घ्रतिशी घ्र तत्संबंधी अनुपूरक अथवा संशोधित दस्तावेजों और संविदा के लिए संशोधनों तथा संशोधित संविदा प्रमाण पत्नों की प्रतियों के। सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग को भेजे ताकि वे इसकी सूचना यू० के० सरकार को देने और उनका अनुमोदन प्राप्त करने में समर्थ हो सकें। संविदा / प्रादेश में संशोधन के लिए यू० के० सरकार से जैसे ही अनुमोदन प्राप्त करने में समर्थ हो सकें। संविदा / प्रादेश में संशोधन के लिए यू० के० सरकार से जैसे ही अनुमोदन प्राप्त होता है, तो लाइसें सधारी और वित्त मंत्रालय को सी ए श्रो लन्दन द्वारा ठीक उसी विधि से जसे मूल मंविदा के लिए है, सुचित कर दिया जाएगा।
- 11. जब संविदा भारतीय ग्रिमकर्ता के साथ होती है.—यदि विदेशी संभरक के भारतीय ग्रिमकर्ता के साथ संविदा की जातो है तो उस यू०के० संभरक के नाम का संकेत इसमें होना चाहिए जिसको संविदा के उस स्टिलिंग ग्रंथ के लिए भुगतान किया जाना है जो केवल यू० के० अनुदान क अन्तर्गत भुगतान के योग्य होगा। उत्पर्र निर्धारित किए गए के श्रनुसार इस प्रकार की प्रतियों को (या उन संविदाशों को प्रतियों जो यू० के० संभरको के साथ भारतीय श्रीमकर्त्ताशों द्वारा की गई है, यदि इस प्रकार की पृथक संविदाएं हों) भेज दिया जाना चाहिए।

4---यू ्के० पंभरकों के लिए भुगतान--सास पत्र प्रक्रिया

- 12. विशेष भुगतान प्रक्रिया.—सामान्य रूप से लागू होने वाली भुगतान प्रक्रिया नीचे निर्धारित है। विशेष मामलों में एक भिन्न भुगतान प्रक्रिया वित्त मंत्रालय, प्राधिक कार्य विभाग, नई दिल्ली द्वारा निर्धारित की जा सकती है और उस स्थित में ग्रायात लाइसेंस उस विशेष प्रक्रिया के ग्राधीन जारी किए जाएंगे।
- 13. प्राधिकार पत्र के लिए आवेदन पत्र.—सी०ए० श्री०लंदन से संबिदा श्रनुमोदन के संबंध में सूचना की प्राप्ति के बाद (देखिए उपर्युक्त खंड 3) लाइसें मधारी को चाहिए कि वह यू० के० संभरकों के नाम मे यू० के० से सम्बद्ध बैंकों में से किसी भी एक बैंक में साखपत्र खोलने के लिए विदेशी मुद्रा में ध्यापार करने वाले किसी भी एक प्राधिकृत बैंक के लिए प्राधिकरण पत्र के लिए सहायता लेका एवं श्रेखा परीक्षा नियंत्रक को श्रावेदन करे। प्राधिक रण पत्र के लिए श्रावेदन पत्र श्रनुबंध 3 में दिए गए के श्रनुसार होना चाहिए श्रीर उसके साथ भारत में विदेशी मुद्रा विनिमय मे प्राधिकृत व्यापारी द्वारा प्राप्त वैंक गारंटी (श्रनुबंध 4 में दिए गए के श्रनुसार) भी सलग्न की जानी चाहिए। प्राधिकरण पत्र के लिए प्रथम श्रावेदन पत्र के साथ श्रायात लाइसेस की एक फोटी प्रति भेजी जानी चाहिए।
- 14. **बैंक गारंटी.**—(क) बैंक गारंटी की धनराशि प्रस्तावित प्राधिकार पत्न में स्टर्लिंग मूल्य के समतुल्य रुपए से कम नहीं होनी चाहिए।

- (ख) समतुत्र रुपथे के लिए लागू की जाने वाली मुद्रा विनिमय की दर की गणना समय-समय पर मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात द्वारा जारी की गई सार्वजनिक सूचनाओं तथा विदेशी मुद्रा देने में प्राधिकृत व्यापारियों के लिए समय-समय पर रिजर्व बैंक श्राफ इंडिया द्वारा जारी किए गए मुद्रा विनिमय नियंत्रण परिपत्न में यथा अधिसूचित की गई मिश्रित दर के हिसाब से की जाएगी।
- टिप्पणी:—-सार्वजनिक क्षेत्र परियोजनाओं से बैंक गारंटी लेने की श्रावश्यकता नहीं है। ऐसे मामलो में स्टेट बैंक आफ इंडिया की किसी भी शाखा (जिसमें इसके सहायक भी शामिल हैं) श्रथवा राष्ट्रीयकृत बैंकों की किसी भी शाखा के माध्यम से साख पत्र खोले जाएंगे।
- 15. प्राधिकरण पत्र.—श्रगर श्राधेदन पत्न सही पाया जाता है तो विक्त मंत्रालय श्राधिक कार्य विभाग, नई दिल्ली सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक को श्रन्य बातों के साथ-साथ यू० के० सरकार के संविदा श्रनुमोदन संख्या को शामिल करते हुए श्रपेक्षित धनराशि के लिए प्राधिकरण जारी करेगा श्रीर इसकी एक प्रति श्रायातक को श्रीर श्रनुभाग श्रधिकारी डब्ल्यू ई-2 को भेजेगा । विक्त मंत्रालय सम्बद्ध यू०के० बैंक तथा मुख्य लेखा श्रधिकारी, लंदन को भी उपर्युक्त रूप से परामर्श देगा। लेकिन, यू०के० बैंक के लिए परामर्श, उत्तक्षे प्राधिकारण पत्न की प्रति के साथ भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक को भेज दिया जाएगा श्रीर उन्हें चाहिए कि वे साख पत्न खोलते समय इसे यू०के० बैंक को प्रेषित करें।
- 16. प्राधिकरण पत्र की वैषता.— (क) प्राधिकरण पत्र जारी होने की तिथि से एक मास की प्रविध के लिए वध होगा। इसलिए प्राधिकरण जारी होने की तारीख से एक मास के भीतर ही वित्त मंत्रालय को श्रवगत कराते हुए साख-पत्र खोल दिया जाना चाहिए। ऐसा नहीं करने पर प्राधिकरण समाप्त हो जाएगा।
- (ख) साल-पत्र--साख-पत्र में उन शतों का उल्लेख होना चाहिए जिसके लिए लाइसेंस दिया गया है, नीचे के खंड 5 में उल्लिखित सभी दस्तावेजों के प्रस्तुतीकरण के बाद संभरकों को भुगतान के लिए व्यवस्था होनी चाहिए, भुगतान के बाद दस्तावेजों के प्रेषण करने से संबंधित अनुदेशों को पूरी तरह समाविष्ट करना चाहिए तथा इसे इस शतें के अधीन खोला जाना चाहिए कि लाभ प्राप्त कर्ताभों द्वारा प्रारंभिक रूप में अपनी निधि में से भुगतान करने के पश्चात पू० कें० में सम्बद्ध बैंक उसकी प्रतिपूर्ति मुख्य लेखा अधिकारी, सी०ए० प्रो०, लंदन के माध्यम से स्टेट बैंक आफ इंडिया, लंदन से प्राप्त करेगा। साख-पत्र खोलने से संबंधित, भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक के अनुदेश अवश्य ही वित्त मंत्रालय द्वारा जारी किए गए प्राधिकरण दें। पूर्णतया अनुरूप होने चाहिए। किसी भी हालत में इसमें असंगति नहीं होनी चाहिए।
- (ग) साख-पत्न में स्पष्ट रूप से यू०कें० अनुदान शीर्षक तथा यू०कें० सरकार के साथ की गई संविदा अनुमोदन संख्या चिन्हित होनी चाहिए।
- (घ) भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक की जिम्मेवारी.—यह सुनिश्चित करने के लिए कि यू०के॰ संभरकों द्वारा नीचे पारा 17 में दिए गए दस्तावेजीकरण की आवश्यकताएं नोट कर ली गई हैं और उनका अनुपालन किया गया है, भारत में प्राधिकृत मुद्रा विनिमय बैंक, साख-पन्न खोलते समय, आयातक की भोर से साख-पन्न में आवश्यक शत्ते समाविष्ट करने का ध्यान रखेगा।

प्रलेखन

- 17. प्रलेख:-----यह देखने की जिम्मेदारी श्रायातक की है कि भेजे गए माल के लिए भुगतान की मांग करते समय यू०के० संभरक बैंक को नीचे उल्लिखित प्रलेखों को पूरा करता है श्रीर प्रस्तुत करता है:---
 - (1) चार फोटो प्रतिया या श्रन्य किसी विधि से तैयार की गई प्रतियों के साथ मूल बीजक (बीजक में भायातक का नाम भौर पता, संभरित की गई प्रत्येक मय की माला

श्रौर विस्तृत विवरण, सभी व्यापार छूटों की प्रतिबिम्बित करते हुए प्रत्येक मद के लिए विक्रय कीमत वितरण के श्राधार (जहाज पर निशुल्क, लागत तथा भाड़ा, लागत बीमा भाड़ा तथा जहाज तक निशुल्क) को प्रदिश्ति करना चाहिए श्रौर किसी प्रकार की श्रानुस गिक सेवाएं जिनमें वितरण या समुद्री या परिवहन बीमा सेवाएं शामिल हैं उसकी स्टिलिंग लागत को दिखाना चाहिए।

- (2) महासागर या चार्टर-पार्टी लवान-पन्न या वायुमार्ग बिल या डाक पारसल की रसीद की एक प्रति (या फोटो स्टेट)। (लदान पन्न बाहक के खर्चों का विवरण निर्दिष्ट करेगा चाहे इन खर्चों का भुगतान किसी भी मुद्रा में किया गया हो)।
- (3) अनुबंध 5 में दिए गए के अनुसार भुगतान प्रमाण पत्न की चार प्रतियां [ऐसी संवि-दाओं के संबंध में इनकी आवष्यकता नहीं जिनके लिए अनबंध—2(बी) में दिए गए प्रपत्न में एक संविदा प्रमाण पत्न (रासायनिक) की पूर्ति की गई है] इस कार्य के लिए संभरक द्वारा भुगतान प्राप्त करते समय भरने के लिए निर्धारित प्रपत्न में भुगतान प्रमाण पत्न के पांच खाली प्रपत्न साख-पत्न क साथ संलग्न करने चाहिए।

प्रत्येक दस्तावेज में श्रनुदान शीर्षक, भ्रायात लाइसेंस का विस्तृत ब्यौरा बैंक श्रौर यदि संभव हो, तो वित्त मंत्रालय द्वारा जारी किए गए साख-पत्र प्राधिकरण के विवरण का प्रदर्शन श्रवश्य होना चाहिए ।

- 18. वस्तावेज भेजना----यू० के० तंभरकों को भुगतान हो जाने के बाद यू०चे० व्यवसायी वैक दस्तावेजों के मूल विनिमय सेट को तीव हवाई डाक द्वारा सम्बद्ध भारतीय वैंक को भेजेगा।
- 19. यू० के० बैंक प्रभार.—भारतीय बैंक यू०के० सरकार को बैंक प्रभार प्रेषित करेगा श्रीर जसकी श्रदायगी भ्रायातक से करेगा ।
- 20. यू० के० बैंक को प्रतिपूर्ति.—इसके साथ ही साथ, यू० के० बैंक मुख्य लेखा अधिकारी, लंदन से अपने द्वारा संभरकों को चुकाई गई धनराशि की प्रतिपूर्ति का दावा करेगा और इस उद्देश्य के लिए संभरकों रो प्राप्त बीजकों को तथा जहां धावश्यक हो, श्रनुबंध 5 के अनुसार भुगतान प्रमाण पत्नों को प्रस्तुत करेगा। मुख्य लेखाधिकारी लंदन, भारतीय स्टेट बैंक, लंदन के माध्यम से यू० के० बैंक को भुगतानों की व्यवस्था करेगा।

रुक्या निक्षेप के लिए भारतीय बैंक के उत्तरवायित्व

- 21. श्रायातक से थन वापसी. —यू० के० सम्बद्ध बैंक से जहाज लदान प्रलेखों के साथ भुगतान परामर्श की पावती के 7 दिनों के भीतर भारतीय सम्बद्ध श्रायातक से 'मिश्रित विनिमय दर' उपर्युक्स पारा 14(ख) देखें] के हिसाब से श्रायात की कीमत को रुपये में वसूल करेगा और उस पर 6 प्रतिशत वार्षिक दर से सूद भी वसूल करेगा जो यू० के० बैंक द्वारा यू० के० संभरकों को विए गए भुगतान की तारीख से लेकर निक्षेप किए गए समतुल्य रुपये की तारीख (दोनों दिनों सहित) तक के लिए होगा।
- 22. समतुल्य रुपए का निक्षेप.—ऊपर उल्लिखित धनराशि भारतीय बैंक द्वारा रिजर्य बैंक ग्राफ इंडिया, नई दिल्ली या स्टेट बैंक ग्राफ इंडिया दिल्ली में भारत सरकार के साख में निक्षेप किया जाना चाहिए या यदि यह संभव नहीं हो तो स्टेट बैंक ग्राफ इंडिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली में उनके नाम डिमांड ड्राफ्ट के माध्यम से प्रेषण किया जाना चाहिए। रुपया निक्षेप वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 74-ग्राईटी सी (पी एन) /74 दिनांक 31-5-74 में यथा परिशोधित राजकीण वालान प्रपत्न में किया जाना चाहिए। इसके बाद बीजक/पोतलदान प्रलेखों तथा उस विभाग

का वह प्राधिकरण जो सौदे से संबंधित है, उन के संदर्भों का उल्लेख कर तथा उनकी प्रतियां संलग्न कर निक्षेप करने का साख्यांकन करते हुए राजकोष चालान राजिस्ट्री डाक द्वारा सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, नई दिल्ली को भेज दिया जाना चाहिए।

भारत सरकार द्वारा मांग किए जाने पर भारतीय सम्बद्ध वैंक सेवाश्रों से संबंधित प्रतिरिक्त खर्चों की ऐंसी राशि को भी मांग करने के सात दिमों के भीतर जमा करने की व्यवस्था उसी तरीके से करेगा।

लाइस सिधारी को यह भी चाहिए कि भूतपूर्व विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्व जिनक सूचना संख्या 184-बाई टी सी (पी एन)/68 दिनांक 30 अगस्त, 1968 में ब्रन्बंध—2 में शामिल किए गए 'एस' प्रपन्न की दो प्रतियों को भरें और उस उक्त सार्व जिनक सूचना में निहित प्रक्रिया के श्रनुसार रुपया जमा करने के लिए व्यवस्था करते समय श्रुपने बैंक की प्रस्तुत करें।

23. रुपए जना कर नेका लेखा शीर्थक, लेखा अधिकारी.—सूद प्रभार सहित यह राशि जो भारत सरकार के खाते में जमा की जानी है वह इस लेखा शीर्थक के अन्तर्गत जमा करवाई जाएगी:—

"के डिपाजिट्स एंड एडवान्सेज—843 सिविल डिपोजिट्स—डिपोजिट्स फार परचेजिस एक्सेट्रा एब्राड—डिपोजिट्स छांडर पू०के०/भारत मिश्रित परियोजना घनुदान 1975 (संख्या 2)"

भौर महा लेखापाल, केन्द्रीय राजस्य, नई दिल्ली को लेखाधिकारी के रूप में दिखाया जाएगा जो इन साखों को समायोजित करेगा।

24. बैंक गारन्टी की रिहाई :--वित्त मंत्रालय द्वारा जारी की गई बैंक गारंटी और साख प्राधिकरण की शतों के अन्तर्गत दायित्वों को पूरा किए जाने के बाद मम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक (आयातक नहीं) सहायता लेखा नियंत्रक एवं लेखा परीक्षा, नई दिल्ली को बैंक गारटी की रिहाई के लिए अनुबंध-1 में यथा निर्धारित प्रपत्न में आवेदन कर सकता है।

श्रायात लाइसेंस के प्रयोग किए जाने के संबंध में रिपोर्ट

25. रियोर्ट भेजना. — संलग्न अनुबंध 7 मे दिए गए प्रपत्न के रूप में लाइसेंस के उपयोग किए जाने की स्थिति को प्रदर्शित करते हुए एक लमासिक रियोर्ट लेमासिक के अनुवर्ती मास की 15 तारीख को वित्त मंत्रालय, श्राधिक कार्य विभाग (डब्ल्यू ई—2 अनुभाग), नई दिल्ली को तथा उसकी एक प्रति सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक (आर्थिक कार्य विभाग) यू० सी० श्रो० बैंक बिल्डिंग, पालिया- मैंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजी जानी चाहिए।

8. विविध

26. पू० के० संभरकों से धन-वाफ्सी.—लाइसेंसधारी द्वारा यदि किसी प्रकार की धनराणि यू० के० संभरक प्रथवा गारंटीकर्ता (बीमा कम्पनी ग्रादि) से वापसी के रूप में या बीमा दावें की व्यवस्था के रूप में ग्राथवा ग्रन्थथा रूप से प्राप्त की जाती है, तो ऐसी राशि संभरक द्वारा यू०के० में सम्बद्ध बैंक को (जिस ह द्वारा प्रारम्भ में संभरक को भुगतान किया गया था) इन ग्रन्देशों के साथ वापस की जानी चाहिए कि वे ऐसी राशि को शोध ही मुख्य लेखा ग्राधकारी, लंदन को ग्रनुदान लेखे में साख के बदले वापस करें। इस प्रकार ग्रनुदान लेखे में जमा करने के पश्चात्, ग्रायातक को रुपये में समतुल्य राशि वापस करने की व्यवस्था ग्रायातक द्वारा दावें की रसीद प्रस्तुत करने पर वित्त मंत्रालय द्वारा की जाएगी। यदि ग्रनुदान है समाप्त होने के पश्चात् कोई वापसी प्राप्त होती है तो उसे संभरक द्वारा श्रायातक को सीधे ही ग्रदा कर दिया जाएगा।

- 27. धन-वापसी की रिपो करना.—जब कभी इस प्रकार की वापसी होती है तो उसकी रिपोर्ट विक्त मंद्रालय को भी भेजी जानी चाहिए और उसकी एक प्रति श्रौद्योगिक विकास मंद्रालय, विदेशी मुद्दा धनुभाग, उद्योग भवन, नई दिल्ली श्रौर सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, को भेजी जानी चाहिए।
- 28. संभरक को विशेष शतं व्यवस्थाएं अधिसूचित करना.—यदि आयात लाइसेंस में ऐसी कोई विशेष व्यवस्थाएं हों जो कि संभरक पर सौदों का पालन करने में प्रभाव डालें, तो लाइसेंसधारी को चाहिए कि संभरक (कों) इनसे श्रवगत कराएं।
- 29. **विवाद.**—यह जान लेना चाहिए कि लाइसेंसधारी श्रौर संभरकों के बीच विवाद उठेगा तो भारत सरकार किसी प्रकार का उत्तरदावित्व नहीं लेगी।
- 30. भविष्य के लिए अनुवेश.—लाइसेंसधारी श्रायात लाइसेंस या इससे संबंधित किसी एक या सभी मामलों पर तथा श्रनुदान करार के श्रन्तर्गत सभी प्रकार के श्राभारों को पूरा करने के संबंध में सरकार द्वारा जारी किए गए निदेशों, श्रनुदेशों या श्रादेशों का तुरन्त पालन करेगा।
- 31. उल्लंघन या प्रतिकारणः उपर्यूक्त कंडिका में दी गई शतौं के उल्लंघन या प्रतिकारण करने पर ग्रायात-निर्यात (नियंद्राण) अधिनियम के भ्रधीन उचित कार्रवाई की आएगी।

9. अनुबंधों की सूची

		4	**
1.	प्रनुबंध — 1		संविदा की अधिसूचना
	मनुबंध-2		संविदा प्रमाण-पत्न
3.	मनुबंध-2 (बी)		संविदा प्रमाण-पत्न (रासायनिक)
4.	भ्रनुबंध-3		साख-पत्न प्राधिकरण के लिए ग्रावेदन पत्न का प्रारूप
	प्रनुबंध- 4		बैंक गारंटी का प्रारूप
6.	भ नुबंध-5		भुगतान प्रमाण पत्न
7.	धनुबं ध -6		बैंक गारंटी की रिहाई से संबंधित भ्रावेदन-पत्न
	· ·		का प्रारूप
8.	ग्रनुबंध-7		श्रायात लाइसेंस के लिए श्रादेश देने तथा उसका
	Ť		उपयोग किए जाने के संबंध में रिपोर्ट प्रपत्न

म्रनुबंध 1

संविदा की ग्रविसूचना

य०के०/भारत मिक्षित परियोजना ग्रनुवान, 1975 (संख्या : 2)

सेवा में,

विदेशी सरकारों भीर प्रशासनों के लिए काउन एजेन्टस,

4, सिलबैंक,

लन्दन एल डब्स्य-1

परियोजना————— संविदा की ग्रधिसूचना ——

जिस संविदा के अधीन यह प्रस्तावित किया गया है कि उपर्युक्त अनुदान की शतों के अनुसार भगतान किए जाएंगे उसके ब्योरे निम्नलिखित हैं:---

- 1. यू० के० संविदाकर्त्ता का नाम और पता
- 2 मंबिदा की तिथि

 भारतीय क्रेता का नाम 	
4. माल का संक्षिप्त विवरण भ्रौर/या	and proper descri
•	काथ अथवा सवाए
5. संविदा का मूल्य	
6. भुगतान की मर्ति	
	भारत सरकार की ग्रीर से हस्ताक्षरित
	दिनांक
श्र तुबंध	T 2
यू०के०/भारत मिश्रित परियोजना	चनुवान, 1975 (सं० 2)
संविवा प्रभ	१ण–पत्र
संविदा के	: व्य ौ रे
1. संविदा की तिथि 2.	संविदा संख्या
 उन माल या सेवाझों का विवरण जिनकी श्रापूर्ति 	श्रेता को की जानी है——————
यदि कई मदो की श्रापूर्ति की जानी है तो एक जानी चाहिए । 4. केता द्वारा चुकाया जाने वाला कुल सविदा मूल्य पर्यन्त निशुल्क का उल्लेख करें) पोंड	
यदि भाल को ग्रापूर्ति की जानी है तो निस्नलिखित खं	
<u>-</u> ,	ग्रभिकर्त्ता है तो भ्रपेक्षित सूचना निर्माणकर्त्ता से
 क्रेता को सभरित किए जाने मूल्य पौ वाले माल का विवरण 	ड यू०के० सीमाशुल्क/व्यापार संकेत संख्या
6. जो माल मूल रूप से यू० के० का नही है परन्तु र उसके जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य का श्रनुमा की गई ग्रायातित कच्ची सामग्री या सघटको का	नेत प्रतिशत ग्रर्थात् विनिर्माण के लिए उपयोग
(क) प्रतिशत जहाज पयन्त निशुल्क मल्य	
(ख) मद का विवरण ग्रौर सक्किप्त वि	शिष्टिकरण

श्रादि		ा, परन्तु ये <mark>संविदाकर्</mark> ता		ा, कपास, लकड़ी लुगदी लिए यू०के० मे खरी दी
(क)	प्रतिशत जहाज पर्यंन	त निशुल्क मूल्य		
(ख)	मदों का विवरण ग्र	ौर संक्षिप्त विशिष्टिक	₹ 0[
य वि	: सेवाओं की ग्रापूर्ति क	ी जानी है तो निम्नलिकि	त खंड को भी पूर्ण कि	या जाना चाहिए
	ाखित द्वाराक्रीताके वे कीजिएः——	देश मे किसी किए जाने	वाले कार्यथा सेवा	के अनुमानित मूल्य का
(क)	भा पकी फर्म (साइर	ट इंजीनियर के खर्च ॥	ग्रादि) - -	
(জ)	स्यानीय संविदाकर्सा	·		
9. उपर्युक ्त	प रै सा 6, 7 या 8 के	सम्बन्ध में पथा आवश	यक भ्रह त ी प्राप्त कर	ने वाली ग्र भ्युक्तियां
	गीदष्ट माल या सेवाः ⁻ की जाएगो ।	हस्ता	क्ष रित	दाका निष्पादन करने
		**		
		संविव		पता
		दिना		
टिए में शामिल है		के लिए दि चेनल ब्राइले	डिग्रीर भाइल श्राफ	मैन, यूनाइटिड किंगडम
संबि		त्मोट कर लेनी चाहिए तब तक माल का विशि		
केवल कार्याः	नय के उपयोग के लि	ए		भुगतान
परियोजना का	नाम या संख्याः			पी०ए ० संख् या
वचनबद	प्रविष्टि की	स्वीकृति	तिथि धन राशि	य्राद्याक्षर
धनराणि	तिथि	तिथि श्राद्याक्षर		
पोंड				

श्चनुषंष 2 (बी)

यू० के०/भारत विश्वित परियोजना चनुवान, 1975 (सं० 2) केवल रासायनिक तथा सम्बद्ध उत्पादीं के लिए संबिदा प्रमाण-पत्र

2. ————————————————————————————————————	पोंड कीमत	यू०के० दर–सूची वर्गीकरण संख्या	क्या उत्पाद यू०के० मूल का है (टिप्पणी सी देखिए) हां या नहीं लिखिए		
3. खरीदवार द्वारा भुगतान की 4. (घोषणा) मैं एतद्द्वारा घोषित किया गया हूं ग्रीर वैध प्रमाणपत्र प	त करता हूं कि ग	नीचे लिखे संविदाकत्त	र्गाद्वारा यू०के० में नियोजित		
		पद जिस प [ा] र है	नाम ————		
दिनांकः :		भीर पता :			
	टिप्प	ण र्या			

ए. इस प्रपन्न का प्रयोग अवस रसायन तथा सम्बद्ध उत्पादों के लिए किया जाना है जिन्हें यू०के० दर सूची के प्रध्याय 15, 25, 26-35 तथा 37-40 के उपयुक्त उप-शीर्षकों द्वारा सम्मिलित किया गया है।

बी. देखिए:--

- (1) एच० एम० कस्टम तथा एक्साईज टेरिक एच० एम०एस० ग्रो०
- (2) सेल्स नामावली एच०एम०एस०भ्रो० में रसायनों का वर्गीकरण.
- (सी.) (1) या तो पूर्ण रूपेण यू ० के० देशी सामग्री से तैयार किया गया उत्पाद या पूर्ण रूपेण या श्रंण में श्रायातित सामग्री उपयोग करके उपयुक्त ई एफ टी ए ग्रर्हकारी संसाधनिकया के श्चनुसार तैयार किया गया उत्पाद यू०के ० – मूल का समझा जाएगा ।
 - (2) ई एफ टी ए संसाधनिकया "नियतिकों" के उपयोग के लिए ई एफ टी ए सारसंग्रह एच० एम०एस० भ्रो० की श्रनुसूची--- 1 में बताई गई है।
 - (3) प्रस्तुत घोषणा के लिए इस पर बल दिया जाता है कि "विकल्पी प्रतिशतमापदंड" लागू नहीं होता है।
 - (4) उपर्युक्त अनुसूची में जहां कहीं गब्द 'पैन्न मूल' आते हैं उनका तात्पर्य केवल यू०के० मूल समझना चाहिए ।

- (5) प्रस्तुत घोषणा के लिए 'मूल मान की भ्रनुसूची' (ए एफ टी ए सारसंप्रह की श्रनुसूची 3) लागू नहीं होती है।
- (6) यदि विषयाधीन माल के अर्हकारी संसाधन िकया सूचीबद्ध नहीं है तो समुद्र पार सरकारों एवं व्यवस्थाओं के लिए काउन एजेंट, 4 मिलबैंक, लंदन एस डब्ह्यू आई से सलाह लेनी चाहिए।
- की. इस घोषणा के लिए यू०के० में चैनल भ्राई लैंड तथा भ्राईल भ्राफ मैन गामिल है।

ग्रनुबंघ 3

साक्षपत्र प्राधिकरण के लिए ब्रावेडन पत्र का प्रपत्र

सेवा में.

नियंत्रक, सहायता लेखा तथा लेखा परोक्षा, प्रयंकार्य सहायता लेखा प्रनुभाग, वित्त मंत्रालय (ग्राधिक कार्य-विभाग), यू० सी० श्रो० बैंक बिल्डिंग, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली । विषय : यू० के० / भारत मिश्रित परियोजना प्रनुदान, 1975 (सं० 2) के प्रधीन यू० के० से——

- (क) श्रायात लाइसेंस का विवरण :-संख्या श्रोर तारीख मूल्य (रुपयों में) तिथि जिस तक वह वैध है. ।
- (ख) साइसेंस का स्टर्लिंग में मूरूय :-लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा गणना की गई स्रायात लाइसेंस में निर्दिष्ट की गई मुद्रा वितिसय की दर पर ।
- (ग) उन पहले ही वे दिए गए द्यादेशों का प्रगामी स्टर्लिंग मूल्य जिनके लिए प्राधिकार पत्न प्राप्त किए गए हैं (प्राधिकार पत्न की संख्याश्रों ग्रीर स्टर्लिंग बनराशि का विवरण पत्न संवग्न किया जाना है) ।
- (घ) यू० के० संभरक/संभरकों का नाम और पता बताते हुए विए गए आदेश का स्टर्लिंग मूस्य जिसके लिए प्राधिकरण की जरूरत है और प्रत्येक संभरंक के लिए अलग अलग अलग अपेक्षित प्राधिकरण की धनराशि/राशियां (विए गए आदेश और उसके लिए यू० के० संभरक की स्वीकृति की प्रति संलग्न की जाती है) ।
- (ड) सम्बद्ध यू० के० वैंकर का नाम जिससे साखपन्न स्थापित किया जाना है।
- (च) उस भारतीय बैंक का नाम जिसने बैंक गारंटी दी है श्रौर जो साखपन्न खोलेगा।
 स्टाम्प एक्ट, 1899 की धारा 31 में दी गई व्यवस्थाओं के श्रनुसार कलक्टर द्वारा
 विधिवस् निर्णीत बैंक गारंटी जो—————————द्वारा प्रस्तुत की
 गई है, संलग्न है।

भवदीय, (लाइसेंसघारी के हस्ताक्षर श्रौर पूरा पता)

ग्रनुषंध 4

बैंक गारंटी का प्रयत्र

सेवा में,

भारत के राष्ट्रपति द्वारा सचित्र, भारत सरकार, विक्त मंत्रालय, धर्ष कार्य विभाग, नई दिल्ली ।

भारत के राष्ट्रपति के हेतु जिस में श्रागे 'सरकार'कहा गया है निम्नलिखित द्वारा श्रायास किए जाने वाले माल की कीमत का विदेशी मुद्रा में श्रुगतान की व्यवस्था करने के लिए सहमत होते हुए.----

- (1) फर्मकानाम
- (2) तथा किस्म जिसके श्रधीन
- (3) व्यक्ति / भागीदार काम कर रहा है (नाम और पते)

†सर्बश्री——एक कम्पनी जिसका पंजीकृत कार्यालय——राज्य — में है जिन्हों ग्रागे——रुपये के लिए प्रदान किए गए ग्रायात लाइसेंस संख्या——दिनांक——के श्रन्तर्गत 'ग्रायातक' कहा गया है, हम एतब्द्वारा गारंटी देते हैं कि रिजर्व बैंक ग्राफ इंडिया, नई दिल्ली, स्टेट बैंक ग्राफ इंडिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली में सरकार के खाते में या स्टेट बैंक ग्राफ इंडिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली के नाम दर्शनी हुंडी जो उक्त तीस हजारी शाखा को केन्द्रीय सरकार के लेखे में (केंडिट के लिए) ग्रग्रसारित की जाद्गी है, के द्वारा निम्नलिखित धनराशि जमा करने की व्यवस्था करेंगे :—

- 1. वित्त मंत्रालय द्वारा जारी किए गए साखपत्र प्राधिकरण के प्रधीन यू० कें व वैकों द्वारा स्टिलिंग में किए गए भुगतानों को प्रदिशत करते हुए बीजक के मूल्य के बराबर रुपयों के भुगतान की सूचना श्रीर लदान दस्ताबेजों की यू० कें व बैंकों से प्राप्ति के सात दिनों के भीतर मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात द्वारा निर्धारित की गई मुद्रा विनिमय की मिश्रित दर पर धनराणि, देखिए सार्वजनिक सूचना संख्या: 108—श्राई टी सी (पीएन)/72, दिनांक 21 जुलाई, 1972 के साथ पढ़ो जाने वाली सार्वजितक सूचना संख्या: 15—ग्राई टी सी (पीएन)/72 दिनांक 28—1—1972 श्रीर संख्या: 8—श्राई टी सी (पीएन)/76, दिनांक 17 जनवरी, 1976 या वह धनराणि जो बाद में समय-समय पर जारी होने वाली सार्वजितक सूचना के माध्यम से या रिजर्व बैंक द्वारा विदेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारियों को जारी किए गए मुद्रा विनिमय नियंत्रण परिपत्नों के माध्यम से श्रिधसूचित की जाए श्रीर उक्त धनराणि पर यू० कें ल संभरकों को भुगतान करने की तिथि से समतुल्य रुपया भुगतान करने की तिथि तक के समय पर 6 प्रतिणत सालाना की दर से ब्याज श्रीर बैंक प्रभार। (दोनों तिथियां शामिल हैं)।
- (2) ऐसी ग्रतिरिक्त धनराशि जोकि सेवा प्रभार के लिए देय होने पर सरकार द्वारा मांगी जा सकती है, मांगी जाने के 7 दिनों के भीतर ।

[†]जो लागून हो उसे काट दें।

का वचन लेते हैं श्रौर भ्रायातकों की श्रौर से ऐसी सफलता या लापरवाही के सम्बन्ध में भ्रौर हमारे द्वारा सरकार को देय धनराणि के सम्बन्ध में सरकार का निर्णय हमारे लिए श्रन्तिम श्रौर श्रनिवार्य होगा ।

- 3. हम,..... सहमा है भीर बचा लेते हैं कि जब तक यथा पूर्वीका सुल्य रुपाा या कोई अन्य देय धनराशि जो गरकार द्वारा मंशो जाए, मरकार के खाते में जमा महीं करदी जाति तब तक आधातकों की पोत परिवहन दस्तावेज रिहा नहीं किए जाएंगे।
- 4. हम,..... सहमत हैं और वचन देते हैं कि इस गारंटी को इस के लागू होने के दौरान सरकार की लिखित ृह्य में पूर्व सहमति के बिना रह नहीं करेंगे।
- इ. इ.में निहित गारंटी, आ गतकों अथवा हमारी नंस्था के संविज्ञान में होने वाले किसी।
 भी परिवर्तन से प्रभावित नहीं होंगी।
- 6. सर हार को इन गारेटी को प्रभावित किये बिना उ । र्युका निर्दिष्ट प्राप्तात लाइ में सकी प्रात्तों में कोई परिवर्तन करने या सम्मय-समय पर प्राप्तात को द्वारा भुगतान करने को प्रविध में वृद्धि करने या इसके द्वारा किशो समय तथा समय-प्रमय पर प्राप्तात को के प्रित प्रयोग किए जाने वाले अधि हारों को स्थिगत करने की पूर्ण स्वनन्त्रता होगी और इन गारेटों में पूर्वोक्त धनराशि के सन्दर्भ में सर हार कोई भी प्रित्रकार प्रयोग करने की स्वतन्त्रता के कारण प्रयशा प्रायात कों को दिए जाने वाले समय में परिवर्तन या वृद्धि के कारण प्रयशा सर हार की घोर से किशी प्रतिबन्ध प्रधिनियम या छूट प्रथवा सर हार द्वारा आगात कों पर हिसी प्रकार की क्षमा प्रथवा कोई भी मामला या वस्तु जोकि कानू व के प्रनु गारे प्रतिभूतियों से सम्बन्धित हो इन परन्तुक के लिए, हमारे.... (बैंक का नाम) दायित्यों पर कोई भी प्रभाव डाले बिना हमें......हगारे दारित्व से मुक्त नहीं करेगा।

भवदोय.

स्थान : दिनांक : वैक के प्राधिकृत श्रधिका**री** के ट्रसाक्षर ग्रोर वैक का पूरा पता।

(बैंह गारंटी एक नाकितर स्टाम्य पेनर पर निष्मादित की मनी है, स्टाम्य का पूर्य भारतीय स्टाम्य अधिपियम, 1899 की धारा 31 ही जतीं के अनुभार समाद्वीं द्वारा निर्णीत की भारगी) ।

^{††।} जिति तिथि तिरु निभी भुगनान पूर्ण हो अ**ने ही आणा है** उस तिथि में 1 **मास जोड़ कर** यह तिथि गिनी गएगों।

मनुबंध 5

यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना ध्रमुदान, 1975 (संख्या 2) भुगतान प्रभाण पत्र

इस भुगतान प्रमाण-पः के सम्बन्ध में निम्नलि को उपत संविद्यकर्ता	पुचीबद्धाबी नकों में उल्जिखिः अरके साथ है, देय हो गए हैं क ।खित नाम के संविदाकती के दीच चुहाये जाने	प्रोरसंविद्यासंख्या हैं स्रोर ये भु ष् को ह	त रूप में या प्रतियों के रूप में दिनांक प्रोर खरीदकार श्वान दिनांक स्वाम रित सविक्षा प्रमाण पक्ष में
संविदा की बोजक संख्या	दिनांक	ध तरा शि	माल, कार्यों/फ्रोर/या सेवा मों का सक्षिप्त विवरण
2. पैरा 1 में निर्दिष्ट धनराशियों में मंबिदा प्रशाग पत्र के पैरा 5, 6, या 7 में घोषित धनराशियों को कोई अतिरिक्त विदेशी मात्रा शामिल नही है।			
3. मुप्ते निम्निलिखित नाम के सविद्यार्क्ता की श्रोर से इत प्रामाण पत्र पर हस्ताक्षर रकरने का प्राधिकार है ।			
ह्स्नाक्षरित			
श्रोहदा			
संविदाकर्ता जिसको स्रोर से			
	ह		प्राजिकार है, का नाम म्रोर पता - •
	•		······
विष्पणी : हैं।	-इन घोषणा के लिए चैतल उ	ग लैंण्ड ग्रोर प्रा	इल भ्राफ मैन, यू० के० में शामिल
चनु ब न्च 6			
बैंक गारंटी मुक्त करान के लिए ग्रावेशन पत्र का प्रपन्न			
ंसेवा में,			
वित्त मंत्राल	खा तथा लेखा परीक्षा, य, भ्राधिक कार्य विभाग, प्रो० बैंक बिल्डिंग, ।		
महोदय,			
हम गारंटी सख्या			

द्वारा जमा किए गए रुपए की विस्तृत जानकारी इस भावेदन के साथ नीचे प्रस्तुत कर रहे हैं कि यह बैंक गारंटी मुक्त की जाए श्रीर हमें लौटा दी जाए :---

- म्रायातक/लाइसेंसघारी जिसकी भोर से गारंटी प्रस्तुत की गई थी, का नाम भौर पूरा पता ।
- ग्रायात लाइसेंस संख्या, दिनांक, मूल्य भौर उसके भ्रधीन भ्रायात के लिये भ्रनुमति ।
 पण्य वस्तुओं का संक्षिप्त विवरण ।
- साख पत्न खोलने के लिये वित्त मंत्रालय से प्राप्त किए गए प्राधिकरण (णों) के क्यौरे :---
 - (क) पत्न संख्या ग्रौर दिनांक
 - (ख) प्राधिकरण की धनराशि
 - (ग) यू० के० धनुदान संख्या
- ग्रायातों ग्रौर जमा किए गए रुपये के क्यौरे (प्रत्येक साख पत्न प्राधिकरण के विलय क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रांति क्रिक्त क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रांति क्रिक्त क्रिक क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्
 - (क) खोले गये साख पत्न के क्यौरे (संख्या, दिनांक, मूल्य श्रौर संभरक का नाम)
 - (ख) प्रत्येक साख पद्म से सम्बन्धित बीजक की संख्या श्रीर दिनांक
 - (ग) स्टॉलंग में बीजक की धनराशि (वास्तविक)
 - (घ) जमा किए गए रुपये की धनराणि ।
 - (ङ) सम्बन्धित चालान संख्या श्रीर दिनांक श्रीर राजकोप/बैंक का नाम
 - (च) यदि डिमांड ड्राफ्ट द्वारा है, तो डिमांड ड्राफ्ट की संख्या और दिनांक श्रौर जिस पत्न के साथ डिमांड ड्राफ्ट स्टेट बैंक श्राफ इण्डिया को भेजा गया था उसकी संख्या और दिनांक ।
- प्रत्येक साख पत्न प्राधिकरण में उपयोग की गई और उपयोग न की गई शेष.
 धनराणि (स्टर्लिंग)।
- 2. हम प्रमाणित करते हैं कि :---

ग्रथवा

प्राधिकरण (णों) के ब्रधीन कोई साखपत्र नहीं खोला गया था भौर प्राधिकरण (णों)। समाप्त हो गया ।

ग्रथंवा

प्राधिकरण पक्ष (णों) के ग्राधार पर खोला गया साखपत्र विना उपयोग किए समाप्त हो गया।

भ्रौर

(2) विषयाधीन गारंटी के श्रधीन हमारे दायि विधियत पूरे हो गये हैं.।।

हम अनुरोध करते हैं कि बैंक गारंटी क्रुपया मुक्त की जाए भ्रौर रह करने के लिए हमे लौटा दी जाए।

भवदीय,

वैक की श्रोर प्राधिकृत ऐजेंट

*जो भी लागु है।

ग्रनुबंब 7

यु० के०/भारत भिश्रित परियोजना ग्रनुवान, 1975 (संख्या 2) के संबंध में उपयोग की रिपोर्ट का प्रपत्र

1 स्नप्रैल से 30 जुन तक

1.

- 1 जुलाई से 30 सितम्बर तक
- 1 श्वन्त्वर से 31 दिसम्बर तक
- 1 जनवरी से 31 मार्च तक की अवधि के लिए उपयोग रिपोर्ट ।

जो भाग लागू नहीं होगा उसे काट दिया जाएगा । रिपोर्ट तिमाही के प्रन्त में तिमाही समाप्त होने के 15 दिनों के भीतर समर्पित भौर उपलब्ध कराई जाएगी।

(प्रत्येक लाइसैंस के सम्बन्ध में ग्रलग से प्रस्तुत की जानी है) ।

- 1. आयात करने वाली फर्म का नाम
- 2. यु० के० केडिट के ब्यौरे
- पौंड में मृत्य सहायता लेखा नियंत्रक ग्रायात लाइसेंस संख्या ग्रौर दिनांक सविदा की संख्या स्रोर दिनांक ग्रौर द्वारा जारी किए गए संभरक का नाम प्राधिकरण पत्न की या श्रो० डी० ए० लिए सी० ए० भ्रो० को भेजे गए संभरण की सख्या भ्रोर दिनांक
- जाइसेंस का मृल्य रुपये ग्रौर (स्टर्लिंग दोनों मे)
- वित्त मंत्रालय को ग्रब तक ग्रग्न-(1)मारित किए गए पूर्ण सविदा मंबंधि दस्तावेजों का मृत्य (2)(कृपया सविदासंख्यामों यौर महायता लेखा नियंत्रक, द्वारा
 - जारी किए गए प्राधिकरणों को भुल्य संख्या ग्रीर तिथियो का उल्लेख काजिए)

(3)

कुल

- यू० के० संभरकों को किए गए संभरकों का नाम स्टेलिंग में चुकाई गई कुल धनराशि भुगतान (श्रधतन)
- पहले ही अनुमोदित कर दी (1)
 गई संविदाओं के सम्बन्ध में
 जो भुगतान अभी करने बाकी (2)
 हैं जिस वर्ष और तिमाही में
 भुगतान करने की सम्भावना (3)

है उसे निर्दिष्ट किया जाए।

करी

- यू० के० संभरकों के/को भविष्य

 मे जी श्रादेश देंगे/देने का इरावा
 है, उनका मूल्य ।
- 9. श्रभ्यपंण, यदि कोई हो।

श्रायात करने वाली फर्म के प्राधिकृत ग्रिधिकारी के हस्ताक्षर।

> पी० के० कौल, मुख्य नियंत्रक, घायात-निर्यात ।